



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5
Téléphone : 450-661-9550 poste 3223

COURRIEL :
GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA
(10MB maximum par courriel)

REQUEST FOR PROPOSAL

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution :

Correctional Service Canada (CSC)
Service correctionnel du Canada (SCC)
250, Montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet : Fence installation for courtyard	
Clôture pour création de cour	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-20-3318499	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation : 002	Date : 9 octobre 2019 October 9 2019
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 19-00890160	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 p.m. EDT – 14h HNE on / le : October 15 2019 / 15 octobre 2019	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à : Karine Clément Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer karine.clement@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 450-661-9550 poste 3214	Fax No. – No de télécopieur : 450-664-6626
Destination of Services : Destination des services: Service correctionnel du Canada Centre régional de réception 246, montée Gagnon Sainte-Anne-des-Plaines (Québec) J0N 1H0	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



La modification #002 à l'invitation est émise pour :

Les questions suivantes ont été posées par des soumissionnaires.

Question :1 Doit-on mettre de l'armature dans les bases de béton?

Réponse 1 : Non, le plan n'en fait pas mention.

Question 2- Quels fils doit-on mettre pour tenir le barbelé concertina?

Réponse 2 : Au choix de l'entrepreneur, la broche ne doit pas rouiller.

Question 3 : Dans les barrières double de 4500mm, peut-on mettre 2 grillages juxtaposés (2x 7') ou l'on doit mettre un grillage continu de 14' ?

Réponse 3 : Grillage continu tel que mentionné au devis.

Question 4 : Pour les serrures, je ne connais pas vraiment les serrures Folger Adam. Normalement, on installe des verrous avec cadenas qui sont manœuvrables de l'intérieur et l'extérieur. Les serrures demandées le permettent-elles?

Réponse 4 : Remplacer les serrures « Folger Adams » mentionnées au plan par des systèmes de verrouillage par cadenas (voir devis). Ceci est valable pour les portes simples pour piétons et les portes doubles pour équipement.

Étant donné qu'il y a eu une visite obligatoire des lieux le 3 octobre 2019 à 10h00, seuls les soumissionnaires présents à la visite peuvent soumissionner.

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.